FEDERATION DES ARTISANS
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Petitioun

D'Handwierk an de Mëttelstand

„Och mir sinn Lëtzebuerg"

D'Handwierksbetriber an déi mëttelstännesch Betriber sinn e wichtege Pilier vun eiser Economie. 17.000 Betriber beschäftegen 150.000 Leit. Mir bidden Aarbechtsplazen, Ausbildungsplazen, Produiten an Déngschtleeschtungen iwwerall am Land. Mir bezuelen Steieren an Sozialbäiträg. Mir mussen eis géint eng staark auslännesch Konkurrenz behaapten. Mir droen mat eiser Famill de Risiko am Fall wou et mat eisem Betrib schief geet.

D'Politik huet et während der Tripartite an no der Tripartite erëm verpasst eppes fir d'Zukunft vum Lëtzebuerger Mëttelstand ze maachen. Mir ginn an der Kris, wou vill Betriber op der Kipp stinn, vun der Politik mat Indextranchen, Mindestlounerhéijungen, Bäitragsaugmentatiounen an engem onméiglechen bürokrateschen Opwand belaascht. D'Handwierk an de Lëtzebuerger Mëttelstand fillen sech vun der Politik am Stach gelooss. Et geet eis elo duer!

„Och mir wëllen eng Zukunft"

Dofir fuerdere mir:

- **Lounkäschten, déi net méi séier wuessen wéi eis Produktivitéit**
- **Stabil a konkurrenzfäheg Lounniewekäschten**
- **Eng nohalteg Investitiounspolitik am Intérêt vum Standuert Lëtzebuerg a sengen Betriber**
- **Eng efficace Verwaltung am Déngscht vum Betrib**
- **Respekt fir eis Aarbecht, eise Risiko an eise sozialen Engagement**

Fir der Politik dat verständlech ze maachen, iwwerreechen mer den 29. Juni ëm 17h30 dem Parlamentspräsident dës Petitioun. Weist der Politik, dass och d'Handwierk an den Mëttelstand eng Stëmm hunn, a kommt **den 29. Juni um 17 Auer mat Ärer Famill virun d'Chamber op de Krautmaart.** Verloosst lech net op déi aner fir Är Intérêt ze verdeedegen! **Är Presenz zielt!**

Och ech sinn e Stéck Lëtzebuerg! – Och ech wëll eng Zukunft!

Numm..

Betrib..

Zuel vu Salariéën..

Uertschaft..

Datum & Ënnerschrëft ....

À renvoyer au Fax: 42 45 25

L'artisanat et les classes moyennes

„Och mir sinn Lëtzebuerg"

Les entreprises artisanales et les classes moyennes sont un pilier important de notre économie. 17.000 entreprises emploient quelque 150.000 salariés. Nous offrons des emplois, de la formation, des produits et des services au niveau national. Nous payons des impôts et des cotisations sociales. Nous sommes exposés à une forte concurrence de la part d'entreprises étrangères. Ensemble avec notre famille, nous supportons le risque des malheurs économiques.

La politique a omis au cours de la tripartite et suite à l'échec de celle-ci de prendre des décisions en faveur de la compétitivité des entreprises artisanales et des classes moyennes. En temps de crise, alors que de nombreuses entreprises se battent pour sauvegarder l'emploi, le gouvernement a décidé de nous faire endosser des tranches indiciaires, une augmentation du salaire social minimum, une augmentation des cotisations sociales et une augmentation de notre charge fiscale. Le fardeau des charges administratives quant à lui reste intouché. Les entreprises artisanales et les classes moyennes se sentent dupées par le gouvernement. On en a assez!

«Nous revendiquons un avenir pour nos entreprises»

C'est pour cela que nous revendiquons

- **Des charges salariales qui n'évoluent pas plus vite que notre productivité**
- **Des charges patronales stables et concurrentielles**
- **Une politique d'investissement durable dans l'intérêt de l'économie luxembourgeoise et de ses sociétés**
- **Des administrations efficaces au service des entreprises**
- **Le respect pour notre travail, pour le risque que chaque entreprise supporte et pour notre engagement social vis-à-vis de nos salariés**

Pour faire passer ce message, la Fédération des Artisans va remettre la présente pétition aux mains du Président de la Chambre des Députés en date du 29 juin à 17h30 heures. Pour donner le poids nécessaire à notre démarche, nous invitons tous les artisans et chefs d'entreprises, ainsi que leurs familles, à nous rejoindre **le 29 juin à 17 heures précises devant la Chambre des Députés, place du Marché aux Herbes.** Venez défendre vos intérêts! **Votre présence compte!**

Moi aussi, je fais partie du Luxembourg – Moi aussi, j'ai droit à un avenir!

Nom..

Entreprise...

Nombre de salariés...

Localité...

Date & signature...

À renvoyer au Fax: 42 45 25